

Українська Бездротовий динамік

Перед початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити загрозу займанню, не закривайте вентиляційний отвір пристрою газетами, скатертинами, занавісками тощо.

Не розмищуйте на пристрої джерела відкритого вогню, наприклад запалени свічки.

Не встановлюйте систему у закритому місці, наприклад у книжковій або вбудованій шафі. Піддавайте елементи живлення (комплект елементів живлення або змінні батарейки) впливові надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, волею тощо протягом тривалого часу. Якщо цей пристрій торкатиметься шкіри протягом тривалого часу, коли вмкнено живлення, це може призвести до низькотемпературного опіку.

Не розбирайте, не відкривайте і не розрізайте вторинні батарейки або акумулятори. У разі виникнення витоку з батарейки запобігайте потраплянню рідини на шкіру або в очі. Якщо подібний контакт все ж відібувся, промітьте вражену ділянку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.

Не використовуйте батарейки або акумулятори, які не призначені для цього обладнання.
Вторинні батарейки і акумулятори перед використанням потрібно заряджати. Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батарейки або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристик. Використовуйте елементи відповідним чином.

Це радіообладнання призначене для використання із затвердженими версіями програмного забезпечення, зазначеними в декларації/відповідності Програмне забезпечення, яке встановлене на це радіообладнання, перевірено на відповідність суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання.

Версія програмного забезпечення: ХХХ

Версія програмного забезпечення можна переглянути:

- Підключіть виріб до свого смартфону, iPhone тощо через підключення BLUETOOTH®.
- Запустіть програму «Sony | Music Center (SongPal)» на смартфоні.
- Виберіть [SRS-XB31] - [Settings] - [Other Settings].

«О.ХХХ» – це версія програмного забезпечення.

Умови зберігання.

Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентиляованих приміщеннях, ізолююванх від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до +60°С. Відносна вологість зберігання - 80%, без утворення конденсату. Термін зберігання не встановлений.

Транспортуйте пристрій в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидайте пристрій, оберігайте його від падіння і не піддавайте надмірній вібрації. Якщо виникнуть несправності, які неможливо усунути за допомогою цього документа, зверніться в найближчий сервісний центр SONY.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токио, 108-0075 Японія.



Справленім Соні Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання Бездротовий динамік SRS-XB31 відповідає регламенту радіообладнані: повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.compliance.sony.ua/ ВИГОТОВЛЕНО В КИТАЇ

Дата виробництва вказано на внутрішній частині кришки, яку розташовано на задній частині виробу, та на його упаковці на етикетці із штрих-кодом після слов «Вироблено:» у наступному форматі: «ММ.УУУУ», де ММ та УУУУ — це, відповідно, місяць і рік виготовлення.

<p>Sony SRS- XB31 — це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з'єднання BLUETOOTH між системою і пристроями BLUETOOTH, наприклад смартфоном тощо.</p>	
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--



Переробка використаних елементів живлення (директива дієу межах країн Європейського Союзу та інших країн Європи зсистемами роздільного збору відходів)

Застережні заходи

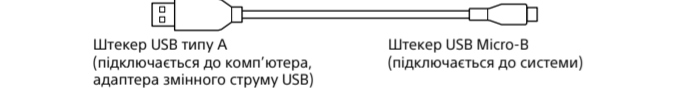
Щодо техніки безпеки

- Паспортна таблиця та важлива інформація щодо техніки безпеки розташовані всередині кришки на задній стороні системи.

Про кабель micro-USB

- Для заряджання системи підключіть її за допомогою кабелю micro-USB до:
 - розетки змінного струму за допомогою доступного у продажу адаптера змінного струму USB (5 В, прийнятні 0,5 А),
 - порту USB комп'ютера.

- Обов'язково використовуйте зображений нижче кабель micro-USB з комплекту постачання.



Щодо техніки безпеки

- Перед експлуатацією системи переконайтеся, що робоча напруга системи ідентична з напругою місцевого джерела живлення.

Стосовно розміщення

- Не встановлюйте акумуляторну систему під кутом.
- Не залишайте систему в місці поблизу джерела тепла або в місці, де вона буде піддаватися діл прямих сонячних променів, надмірного пилу або механічних ударів.
- Не використовуйте і не залишайте систему в автомобілі.
- Не використовуйте систему в сауні.

Стосовно чищення

- Не використовуйте спирт, бензин або роздржувач для очищення корпусу.

Про функцію «Підсилован Partу» (Party Booster function)

Система може завдати шкоди людині або предмету, спричинивши нещасний випадок, травму або пошкодження. Під час використання функції «Підсилован Partу» (Party Booster function) звертайте увагу на так:

- Переконайтеся, що ви від'єднали кабель micro-USB тощо від системи.
- Переконайтеся, що ви відкрили кришку, перед використанням системи.
- Використовуючи цю функцію, надійно тримайте систему та не трусьте нею надто сильно, щоб не впустили її з рук.
- Перш ніж користуватися цією функцією, переконайтеся, що навколо системи достатньо вільного місця.
- Не вдаряйте систему інструментами.
- Не використовуйте цю функцію, коли керуєте автомобілем або їдете пішки.
- Використовуючи цю функцію, тримайте систему на відстані прийнятній 20 см від обличчя та очей.
- Намагайтеся не користуватися цією функцією протягом тривалого часу. Регулярно робіть перерви.
- Якщо під час використання цієї функції ви стомлюєтесь, відчуваєте дискомфорт або біль, негайно припиніть користуватися нею.

Інше

- Не використовуйте та не залишайте систему в надто холодному або гарячому місці (температура навколишнього середовища має бути в діапазоні від 5 °C до 35 °C). Якщо система використовувється або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, система може автоматично вимкнутися для захисту внутрішніх схем.
- За високої температури заряджання може припинитися або обсяг може зменшитися для захисту акумулятора.
- Навіть якщо не планується використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної ємності кожні 6 місяців для підтримки його продуктивності.

Про голосові вказівки

БАЗИЛІВО: ЗВУКОВИ ВКАЗІВКИ В ЦЬОМУ ПРИСТРОЇ ДОСТУПНІ ЛИБЕ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

- Залежно від стану системи динамік виводить наведені нижче голосові вказівки.
- Коли система переходить у режим з'єднання: «Bluetooth pairing» (З'єднання Bluetooth)
- У разі натискання кнопки BATT (батарея) для перевірки заряду батареї, коли систему вмкнено: «Battery fully charged/Battery about 70%/Battery about 50%/Battery about 20%/Please charge» (Батарея повністю заряджена/Батарея заряджена на близько 70 %/Батарею заряджено на близько 50 %/Батарею заряджено на близько 20 %/Потрібно заряджання)
- За низького заряду батареї: «Please charge» (Потрібно заряджання)
- Після встановлення налаштувань для функції додавання динаміка: «Double mode» (Подвійний режим)

- У разі натискання й утримання кнопки ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динаміка: «Left/Right/Double mode» (Ліворуч/Праворуч/Подвійний режим)

Про авторське право та ліцензії

- Android, Google Play та інші пов'язані товарні знаки й логотипи с товарними знаками компанії Google LLC
- LDAC™ і логотип LDAC с торговими марками Sony Corporation.
- Слово-знак і логотип BLUETOOTH® — це зареєстровані торговельні марки, які належать Bluetooth SIG, Inc. Sony Corporation використовує їх відповідно до ліцензії.
- Позначка N с торговини знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.
- Apple, логотип Apple, iPhone і iPod с торговини знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах. App Store с знаком обслуговування Apple Inc.
- Використання мтики «Виготовлено для Apple» означає, що акумуляр розроблено спеціально для під'єднання до продуктів Apple, вказаних в миті, і сервішовувано розробником на відповідність стандартам якості Apple. Apple не ємне відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність стандартам безпеки та нормативним вимогам.
- Зверніть увагу, що використання цього акумуляра з продуктом Apple може вплинути на якість роботи бездротової мережі.
- WALKMAN і логотип WALKMAN — зареєстровані товарні знаки Sony Corporation.
- Інші товарні знаки та товарні назви належать відповідним власникам.
- Знаки ™ і ® не використовуються в документі.

Примітки щодо водостійкості та пілонепроникності (прочитайте перед використанням системи)

Водостійкість і пілонепроникність системи

Якщо надійно закрити кришку, ця система має водостійкі властивості IPX7™, як зазначено в розділі «Ступінь захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (код IP)»³, і пілонепроникні властивості IPX², як вказано в розділі «Ступені захисту від твердих сторонніх предметів»³.

Рідини, до яких застосовують водостійкі властивості

Застосовуються:	прісна вода, водопровідна вода, вода з басейну, морська вода
Не застосовуються:	інші рідини, окрім зазначених вище (мильна вода, вода з пральним порошоком або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела тощо)

¹ IPX7 («Ступінь захисту від проникнення води»): докладніше див. в Довідці.

² IPX² («Ступені захисту від пилу»): докладніше див. в Довідці.

³ Акумуляр із комплекту постачання не є водостійким або пілонепроникним.

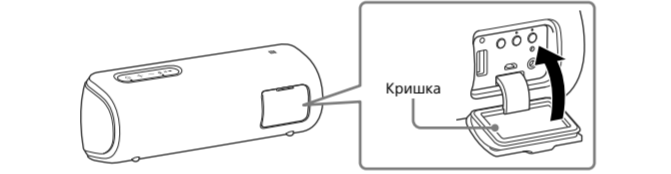
Водостійкість і пілонепроникність системи вимірювалися за умов, описаних у цьому документі. Зверніть увагу, що несправності в результаті проникнення води чи пилу через неналежне використання клієнтом не покриваються гарантією.

Схема підключення динаміка до пристроїв Bluetooth за допомогою адаптера USB.

Як уникнути погіршення водостійких або пілонепроникних властивостей
Дотримуйтесь наступних вказівок та використовуйте систему належним чином.

- Система проходить випробування на падіння з висоти 1,22 м на фанерний лист товщиною 5 см, відповідачню стандарту MIL-STD 810 F Method 516.5 Shock. Однак це не гарантує відсутність пошкодження, і пошкодження або погіршення водостійких і пілонепроникних властивостей за всіх умов. Деформація або пошкодження, спричинені падінням системи або діл механічних струсі, можуть призвести до погіршення водостійких і пілонепроникних властивостей.

- Конструкція даного пристрою не є стійкою до тиску води. Використання пристрою в місцях, де подається вода під високим тиском, наприклад в душі, може призвести до несправності.
- Не намагайтеся гарячу воду та не спробуйте на систему гарячу повітря безпосередньо з фена або іншого приладу. Також ніколи не використовуйте систему в місцях з високою температурою, наприклад у саунах або біля печок.
- Обережно поведіться з кришкою. Кришка відіграє важливу роль у підтриманні водостійких і пілонепроникних властивостей. Під час використання системи кришку потрібно повністю закрити. Закривайте кришку, щоб усереднити на системі сторонні предмети. Якщо кришку закрито не повністю, водостійкі і пілонепроникні властивості можуть погіршитися, що призведе до несправності системи в разі потраплення до неї часток води або пилу.



Догляд за системою

Кожн компонентн системи, виготовлені з тканини, оброблено водовідштовхувальними матеріалами, дотримуйтеся наведеної нижче процедури з обслуговування, щоб підвищити зручність використання системи протягом тривалого періоду часу.

- Якщо система забруднилася на поверхні в наведених нижче випадках, якнайшвидше очистіть її прісною (водопровідною тощо) водою, щоб видалити бруд. Залишки бруду на поверхні можуть призвести до вищитання та погіршення якості компонентів, виготовлених із тканини, або до несправності системи.

Приклади:

—Якщо після використання на пляжі, в басейні тощо на системі залишаться солі, пісок і подібні матеріали
—Якщо система забруднилась сторонніми речовинами (соцезахищим кремем, олією для застигати тощо)

- Якщо система стіз вологою, негайно витріть з неї вологу м'якою сухою тканиною. Крім того, повністю просушіть систему в просторому місці до повного видалення залишків вологи.
- Якість звуку може змінитися, якщо в секцію динаміків системи потрапніть вода. Це не є несправністю. Витріть вологу з поверхні системи та поставте її на м'яку суху тканину логотипом SONY вниз, щоб із неї стекла вода, якщо накопичилися всередині. Потім повністю просушіть систему в просторому місці до повного видалення залишків вологи.

- Якщо система забруднилася на поверхні, не очікуйте її за допомогою миючого засобу, бензину, спирту чи роздржувача, тому що це негативно вплине на водовідштовхувальні властивості компонентів, виготовлених з тканини.
- Обов'язково витирайте вологу із системи після її використання, особливо в холодних регіонах. Якщо залишити вологу на поверхні системи, це може призвести до її замерзання та несправності.

Якщо в компонентн системи, виготовлені з тканини, потраплять піщинки тощо, обережно видаліть їх. У жодному разі не очікуйте систему за допомогою пилососа чи подібного пристрою. Це може призвести до пошкодження динаміка.

Технічні характеристики

Динаміки	Діаметр прибіл. 48 мм x 2
Акустична система	Тип корпусу
Модель з пасивним випромінювачем	

BLUETOOTH	Специфікація BLUETOOTH версії 4.2
Вихід	Специфікація BLUETOOTH клас потужності 1
Максимальний діапазон зв'язку	Лінія прямого бачення – прибіл. 30 м ¹
Частотний діапазон	Діапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц–2,4835 ГГц)
Метод модуляції	FHSS
Сумісні профілі BLUETOOTH ²	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо) <p>AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль віддаленого керування аудіо й відео) HSP (Headset Profile — профіль гарнітури) HFP (Hands-free Profile — профіль режиму «вільні руки»)</p>

Підтримувані кодеки:

- SBC⁴, AAC⁵, LDAC⁶

Діапазон передачі (A2DP)	20 Гц–20000 Гц (частота вибірки 44,1 кГц)
Робоча частота / максимальна вихідна потужність (BLUETOOTH)	2400 MHz – 2483,5 MHz / < 18,55 дБм

- ¹ Дійсний діапазон частот залежить від таких факторів, як переходи між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильових печей, статична електрика, чутливість прийому, робота антени, операційна система, використання програмне забезпечення тощо.
- ² Профілі стандарту BLUETOOTH указують на призначення з'єднання BLUETOOTH між пристроями.
- ³ Кодек: формат стиснення й перетворення аудіосигналу
- ⁴ Кодек із багатомовним кодуванням
- ⁵ Advanced Audio Coding

⁶ LDAC – це технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає змогу передавати звук високої чіткості (Hi-Res) навіть через з'єднання BLUETOOTH. На відміну від інших BLUETOOTH-сумісних технологій кодування, наприклад SBC, вона працює без жодного зниження частоти звуку високої чіткості (Hi-Res)⁷ і дає змогу передавати через безпроводову мережу BLUETOOTH утрчі більше даних⁸, ніж інші технології, забезпечуючи незрівняну якість звуку завдяки ефективному кодуванню та оптимізованому пакуванню.

⁷ За визначеннями вмісту у форматі DSD.

⁸ Порівняно з SBC (підбалансне кодування), коли вибрано швидкість потоку 990 Кбіт/с (96/48 кГц) або 909 Кбіт/с (88,2/44,1 кГц).

NFC	13,56 МГц
Робоча частота	13,56 МГц
Мікрофон	Електретний конденсатор
Характер спрямованості	Воспрямований
Діапазон ефективних частот	100 Гц–7000 Гц

Загальна інформація	
Вхід	Гніздо AUDIO IN (стерео міні-гніздо)
DC OUT	Роз'єм USB типу А (для заряджання батареї під'єданого пристрою) (5 В, макс. 1 А)
Потужність	5 В постійного струму (за допомогою доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А) або з використаням вбудованого літій-іонного акумулятора

Тривалість використання літій-іонних акумуляторів (за допомогою з'єднання BLUETOOTH)
Прибіл. 24 год.⁹
Якщо на системі встановлено максимальну гучність, тривалість роботи складатиме приблизно 4 години.¹⁰

Розміри (включаючи виступаючі частини та елементи керування)	
Прибіл. 231 мм x 87 мм x 81 мм (ш/в/г)	
Маса	Прибіл. 890 г з акумуляторами

Комплект постачання	Основний пристрій (1) кабель micro-USB (1)
----------------------------	--------------------------------------------

⁹ Коли використовється вказане джерело музики, для рівня гучності встановлюється значення 21, активується режим звуку STANDARD і вимикається підświetка.
¹⁰ Тривалість роботи залежить від температури або умов використання.

Системи вимоги до заряджання акумулятора через USB
Використання доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А

Сумісні моделі iPhone/iPod
iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (5-го покоління), iPod touch (5-го покоління)

Примітка

Sony не несе відповідальності в разі втрати або пошкодження даних, записаних на iPhone/ iPod, коли до цієї системи підключалась iPhone/iPod.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Қазақ тілі	СЫМСЫЗ ДИНАМИК
Жүйені іске қосудан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз.	

ЕСКЕРТУ

Өрт қаупін азайту үшін құрылғының желдету сачылауын газетпен, дастарқанмен, жапықшпен және т.б. затпен жаппаңыз.

Жағулы тұрған шам сияқты ашық от қабыршақ құрылғыға қоймаңыз. Құрылғыны кітап сөресі немесе еңдірлетін көлемін сөйледі тәр жерге орнатпаңыз. Сопарлардағы (батарея қапталмасы немесе орнатылған батареяларды) екі сөулесі, от т.б. Егер қуат қосылса болсаңда теріңіз осы өнімге ұзақ уақыт бойы тиіс, ол температураның төмендеуіне әкелуі мүмкін.

Акумуляторларды немесе батареяларды бөлшектемеңіз, ашаңыз немесе майдаламаңыз. Акумулятордан сұйықтық аққан жағдайда, сұйықтықты теріге немесе киізге тигізібеңіз. Егер тітің кетсе, тітің жедел сумен мұқият жуып, медициналық көмекке жүгінің. Жәдбұйыпн пайдалануға арналмаған акумуляторды немесе батареяны пайдаланбаңыз. Акумуляторлар мен батареяларды пайдаланудан бұрын зарядтау керек. Ұзақ уақыт сақталғаннан кейін, жұмыс өнімділігін арттыру үшін акумуляторларды немесе батареяларды бірнеше рет зарядтау және зарядсыздандыру қажет болуы мүмкін. Қысыңа дрыс тақтаңыз.



Сақтау шарттары:
Орамдалған күйде, қышқылар мен сітпілер сақталатын орындрадан ошауланған, қараңғы, құрғақ, таза, желдетілетіні бөлмелерде сақтау керек. -20 °C +60 °C температурада және конденсат түлпінбейтінді. 80% асыпатын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек. Сақтау мерзімі түлпінбейбеген.

Түтпінсуздық орамда тақсымдалуу керек. Тақсымдалуу кейінде лақтыруға болмайды, құлаудан, сопарлардағы оқпауу керек, шешетін тиіс дйіріңе ұшыратпау керек. Егер осы нұсқаулыққа сүйеніе отырып, ақаулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын занды тіркелген SONY жәндеу және күтіп ұстау орталығына хабарласыңыз.

Өндіруші: Соні Корпорейшн

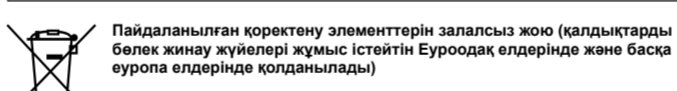
Өндіруші мекенжайы: 1-7-1 Конан Мінато-ку Токио, 108-0075 Жапония

ҚЫТАЙДА ЖАСАЛҒАН

Кеден одағы жеріндегі шетелден өкелілу
«Соні Электроникс» АҚ, Ресей, 123103, Мәскеу, Карамышевский өтпе көшесі, 6
Қазақстан жеріндегі тұтынушылардың шағам-тапалтарын үйкелтіту үшін: «Соні Электроникс» АҚ Қазақстандағы Өнділді, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даңғылы, 117/7 үй

Өндіріс күні қоратпн штрихкож жапсырмасында «өндірілді» белгілерінен кейін келесі форматта: «ММ-УУУУ», мұндағы ММ - ай, ал УУУУ - өндірілген жыл.

Sony SRS-XB31 — жүйе мен BLUETOOTH құрылғысы (мысалы, смартфон және т.б.) арасында BLUETOOTH байланысы арқылы музыка тыңдауға арналған жүйесіз динамик.



Сақтық шаралары

Кәуіпсіздік туралы

- Паспорттық тақтасы мен кәуіпсіздікке қатысты маңызды ақпарат жүйенің артық жағындағы қақпақты ішінде орналақсан.

Micro-USB кабельдері туралы

- Зарядтау үшін micro-USB кабелін пайдаланыңыз және жүйеге қосыңыз:
 - Сатып алынған USB айналымы ток адаптері (5 В, кемінде 0,5 А) арқылы айналымы ток көзі.
- Бірге берілетін micro-USB кабелін пайдаланылатынын тексеріңіз.



Кәуіпсіздікке қатысты

- Жүйені іске қосудан бұрын жүйені жұмыс керуіне жергілікті қуат көзінің кернеуімен бірдей екенін тексеріңіз.

Орнатуға қатысты